

## Zum 80. Jahrestag Gedanken zum deutschen Überfall auf die Sowjetunion von Rabbiner Prof. Dr. Andreas Nachama, Vorsitzender der ARK



Vor 80 Jahren – im Juni 1941 – begann der deutsche Eroberungs- und Vernichtungskrieg gegen die Sowjetunion. Das kommunistische Land sollte zerschlagen und neuer „Lebensraum im Osten“ erobert werden. Mit dem Vormarsch der Wehrmacht und der Einsatzgruppen der Sicherheitspolizei und des SD in ihrem Gefolge setzten auch

Massenerschießungen sowjetischer Juden zwischen Ostsee und Schwarzem Meer ein. Der deutsche Plan, die Rote Armee in drei Monaten zu besiegen, scheiterte.

Der 22. Juni 1941 war aber nicht nur der Beginn dieser neuen Phase des Zweiten Weltkriegs, sondern hatte auch eine politische Drehung der Verhältnisse um 180 Grad zur Folge, denn NS-Deutschland und die Sowjetunion hatten sich im Herbst 1939 mit dem öffentlich geschlossenen sogenannten Hitler-Stalin-Pakt und den teils geheimen Zusatzabkommen Europa einvernehmlich in einen deutschen und einen sowjetischen Machtbereich aufgeteilt. Mit dem Überfall auf die Sowjetunion war dieses Abkommen aufgekündigt und die angegriffene Sowjetunion schloss sich den gegen Hitler Alliierten an, also Großbritannien und Frankreich, ab Ende 1941 auch den USA.

Wie schon im Krieg gegen Polen kommt es auch in der Sowjetunion zur Operation mit sogenannten Einsatzgruppen. Sie umfassten insgesamt etwa 3.000 Mann und begannen hinter der Front mit der systematischen Ermordung der in diesem Gebieten lebenden Juden und kommunistischen Funktionäre. Die Devise lautete: „Wo der Partisan ist, ist der Jude, und wo der Jude ist, ist der Partisan.“ Sehr schnell kommt es zu Massenerschießungen vor allem von jüdischen Männern, Frauen und Kindern. An vielen Tatorten wurden darüber hinaus auch Nichtjuden ermordet, kommunistische Funktionäre, Roma oder Patienten psychiatrischer Anstalten. Dokumentiert sind 573 Orte mit etwa 1,52 Millionen Opfer dieses *Holocaust by Bullets*, die zwischen Ostsee und Schwarzem Meer von

80 лет назад - в июне 1941 года - началась захватническая и уничтожительная война Германии против Советского Союза. Коммунистическая страна должна быть разгромлена и завоевано новое «жизненное пространство на востоке». С наступлением вермахта и спецподразделений полиции и СД, последовавших за ними, начались массовые расстрелы советских евреев на всем пространстве от Балтийского до Черного моря. Немецкий план разгромить Красную Армию за три месяца провалился.

22 июня 1941 года было не только началом этой новой фазы Второй мировой войны, но и привело к развороту политических взаимоотношений на 180 градусов, потому что осенью 1939 года нацистская Германия и Советский Союз официально заключили соглашение, так называемый пакт Гитлера-Сталина, который имел также секретную часть, где были оговорены сферы влияния Германии и Советского Союза в Европе. С нападением на Советский Союз это соглашение было разорвано, и атакованный Советский Союз присоединился к союзникам против Гитлера, то есть Великобритании и Франции, а с конца 1941 года также США.

Как и в войне против Польши, в Советском Союзе также проводятся операции при участии так называемых айнзатцгрупп. Они насчитывали в общей сложности около 3000 человек, операции начинались в тылу с систематического уничтожения евреев и коммунистических функционеров, проживающих в этом районе. Девизом было: «Где партизан, там еврей, и где еврей, там партизан». Очень быстро ситуация приводит к массовым расстрелам, прежде всего среди еврейского населения. Кроме того, во многих случаях уничтожали не только евреев или коммунистов, но и цыган или пациентов психиатрических учреждений. Документально подтверждены 573 населенных пункта, где погибли около 1,52 миллиона человек в результате подобных расстрелов, проведенных

сознанных  
Еinsatzgruppen убиты  
были (Карта и др.).

Ein Flüsterwitz in NS-Berlin kolportiert folgende Geschichte: Im Gestapo-Hauptquartier saß ein Arrestierter und wird verhört. Hinter dem verhörenden Kommissar hängt eine Weltkarte. Der Kommissar will dem Arrestierten näherkommen und lässt sich auf ein Gespräch ein. Fragt der Arrestierte den Kommissar: „Sagen Sie, der große grüne Fleck rechts auf der Karte. Was ist das?“ – „Russland, der Erzfeind.“ – „Und links, das Rosafarbene mit den vielen Sprenkeln?“ – „England und seine Kolonien, der Erzfeind.“ – „Und das blaue Große links?“ – „Amerika, der Erzfeind!“ – „Und der kleine braune Fleck da in der Mitte?“ – „Das ist das Großdeutsche Reich!“ – Fragt der Arrestierte: „Kennt Ihr Führer diese Karte?“



© Stiftung Topographie des Terrors

Fast vier Jahre tobte dieser Krieg zwischen dem Deutschen Reich und der Sowjetunion. Die Sowjetunion musste einen unbeschreiblichen Blutzoll leisten. In der Roten Armee kämpfte eine große Zahl von Juden aus allen Teilen der Sowjetunion – sie kämpften für ihr Vaterland, aber auch um das nackte Überleben, denn allen war klar, dass es ihnen im Fall einer Niederlage doppelt ans Leben gehen würde – als Sowjetsoldaten und -soldatinnen, aber auch als Juden und Jüdinnen.

Während Westdeutschland von Westalliierten befreit wurde, waren in Ostdeutschland zumeist die Soldaten der Roten Armee die Befreier. Als Estrongo, mein Vater, Anfang Mai 1945 auf einem der Todesmärsche Richtung Westen befreit wurde, hatten die Rotarmisten Sorge, unter den Befreiten hätten sich wohlmöglich SS-Angehörige versteckt, in Häftlingskluft verkleidet. Dann waren es jüdische Rotarmisten, die die Befreiten ein hebräisches Gebet, etwas das Schma Israel, aufsagen ließen, um sicherzugehen, auch wirklich ein Opfer zu befreien.

Die Zahlen der Opfer in den Alliierten Armeen werden sehr unterschiedlich angegeben: Schätzungsweise haben 70 Millionen Menschen ihr Leben im Zweiten Weltkrieg lassen müssen. Zum Vergleich: in Deutschland leben heute ca. 80 Mio. Menschen. Diese 70 Millionen Opfer waren der Preis für den

айнзатцгруппами между Балтийским и Черным морями (см. карту).

Шепотом в нацистском Берлине распространяют следующую историю: арестованный сидит в гестапо на допросе. Карта мира висит позади следователя. Следователь хочет найти подход к арестанту и пытается разговорить его. Задержанный спрашивает инспектора: «Скажите, большое зеленое пятно на карте справа. Это что?» - «Россия, заклятый враг!». - «А слева розовое, со множеством крапинок?» - «Англия и ее колонии, заклятый враг!». - «А большое синее слева?» - «Америка, заклятый враг!» - «А это маленькое

посередине?» - «Это Великий Германский Рейх!». Арестант спрашивает: «Ваш фюрер видел эту карту?»

Эта война бушевала между Германским Рейхом и Советским Союзом почти четыре года. Советскому Союзу пришлось заплатить за это непомерно высокими потерями. Большое количество евреев со всех концов Советского Союза воевали в Красной Армии - они сражались за свое отечество. Но также они сражались за выживание – потому что всем было ясно, - в случае поражения они потеряют свои жизни дважды - как солдаты и как евреи.

В то время как западную Германию освобождали союзники, в восточной Германии освободителями стали солдаты Красной армии. Когда Эстронго, моего отца, освободили во время одного из маршей смерти на запад в начале мая 1945 года, красноармейцы думали о том, что среди освобожденных могут скрываться члены СС. Поэтому евреи, бывшие солдатами Красной армии, предлагали освобожденным читать Шма Израэль на иврите, чтобы убедиться, что этот освобожденный действительно является жертвой.

Число жертв оценивается союзниками очень разнообразно: например, считается, что во Второй мировой войне погибли около 70 миллионов человек.

nationalsozialistischen Wunsch, ein Reich vom Atlantik bis zum Ural, vom Nordkap bis Nordafrika zu errichten und zu beherrschen.

Heute kann man im vereinten Europa von Sizilien bis an die Spitze Norwegens, von der französischen Atlantikküste bis an die Ostgrenze Polens ohne Grenzkontrollen fahren. Dies ist kein Germania oder sonstiges Territorium einer Hegemonialmacht, sondern ein Europa der Regionen, der Vielfalt, der sich gegenseitig respektierenden Menschen und nur gelegentlich auch der nicht immer bequemen politischen Gegensätze. In Potsdam bildet das Abraham Geiger Kolleg Rabbinerinnen und Rabbiner, Kantorinnen und Kantoren für Europa aus – es ist hier gelungen, nach dem Mord an 6 Millionen europäischer Jüdinnen und Juden jüdisches Leben wieder als Teil der dynamischen europäischen Kultur zu etablieren, auch wenn vieles größer, schöner, vielfältiger und noch deutlicher über Europa verbreitet sein könnte.

Rabbiner Robert Raphael Geis schreibt 1954 in der ersten nach der Schoa in Deutschland publizierten Haggada: „Hätte in den Jahren der Verfolgung einer behauptet, in diesem Land würde jemals wieder eine Haggada herausgegeben werden, man hätte ihm nicht geglaubt. Dass es nun doch sein kann, mutet uns wie ein Wunder, wie ein Triumph des Lebens über den Tod an.“ Wenn wir nun 50 Tage nach dem Auszug der Israeliten aus Mizrajim und wenige Tage nach dem 76. Jahrestag des 8./9. Mai 1945 in unseren

Synagogen Jiskor für unsere lieben Dahingegangenen sagen, dann sollen wir die Männer und Frauen in den Armeen der Alliierten des Zweiten Weltkriegs nicht vergessen, die ihr Leben riskierten, um Europa vom Nationalsozialismus zu befreien, und ohne deren Einsatz das, was wir heute ganz selbstverständlich als jüdisches Leben in Europa betrachten, nicht möglich wäre.

Dia für сравнения: сегодня в Германии проживает около 80 миллионов человек. Эти 70 миллионов жертв были ценой национал-социалистического стремления создать империю от Атлантики до Урала, от Полярного круга до северной Африки и управлять ею.

Сегодня можно путешествовать по объединенной Европе от Сицилии до самых северных границ Норвегии, от французского побережья Атлантического океана до восточной границы Польши без пограничного контроля. Это не Германия или территория какой-то властной державы, а Европа регионов, разнообразия, взаимоуважающих друг друга людей и лишь изредка не всегда удобных политических противоположностей.

Колледж Авраама Гейгера в Потсдаме готовит раввинов и канторов для Европы – после убийства 6 миллионов европейских евреев – ему удалось в этом случае оживить еврейскую жизнь, как часть динамичной европейской культуры, хотя она могла бы быть более разнообразной и распространенной в Европе.



Gedenkstätte in Babyn Jar bei Kiew für die über 33.000 jüdischen Opfer des dortigen Massakers. © Alamy

Раввин Роберт Рафаэль Гейс пишет в первой Агаде, опубликованной в Германии после Холокоста в 1954 году: «Если бы кто-нибудь в годы преследований утверждал, что Агада когда-либо будет опубликована в этой стране, ему бы не поверили. То, что это может быть сейчас, кажется нам чудом,

победой жизни над смертью». Если мы сейчас, через 50 дней после исхода израильтян из Мицраим, и через несколько дней после 76-й годовщины 8-9 мая 1945 года, читаем Изхор в наших синагогах о нам дорогих ушедших людях, тогда мы не должны забывать мужчин и женщин в армиях союзников во Второй мировой войне, которые рисковали своими жизнями, чтобы освободить Европу от национал-социализма, и без усилий которых была бы невозможна эта еврейская жизнь в Европе, которую мы сейчас воспринимаем как должное.

### COVID 19

Vor dem Besuch der Gottesdienste wie auch am 20. Juni 2021 zum Israeltag wird im Eingangsbereich der Schleuse bei jedem Teilnehmer, jeder Teilnehmerin ein Corona-Schnelltest durchgeführt.

Wer einen gültigen Impfpass vorlegen kann bzw. eine Bescheinigung hat, dass eine Coronaerkrankung überstanden wurde, benötigt keinen Schnelltest.

Ebenfalls kann ein negativer Coronatest, der nicht älter als 24 Stunden ist, vorgelegt werden.

Перед посещением богослужений, а также 20 июня 2021 – День Израиля, в шлюзе проводится экспресс-тест каждого участника мероприятия.

Если вы имеете прививочный паспорт или справку о полном прививочном курсе против вируса COVID 19 или справку о перенесенном заболевании COVID 19 вы можете не делать экспресс-тест.

Это правило действительно также, если вы имеете справку о тесте на заражение корона-вирусом с негативным результатом за последние 24 часа.

### SPRACHKURS DEUTSCH

Dank der Unterstützung der Stadt Bielefeld aus dem Projekt „Teilhabefonds“ können wir zwei Deutschkurse jeden Mittwoch in der Gemeinde für unsere Gemeindemitglieder anbieten. Darüber freuen wir uns sehr!

Благодаря поддержке городского управления Билефельда стало возможным проведение курсов немецкого языка для членов нашей общины. Занятия проводятся по средам двумя группами, чему мы очень рады!

Liebe Gemeindemitglieder,

Nun haben wir eine schwierige Zeit wegen der Pandemie hinter uns gebracht und vielleicht ist es bei dem ein oder anderen zu Schwierigkeiten gekommen, die alleine nicht mehr zu bewältigen sind. Diejenigen möchte ich gerne ehrenamtlich und kostenfrei unterstützen. Wenn Sie also psychologischen Gesprächsbedarf haben, können Sie gerne Kontakt mit mir aufnehmen.

Seit einigen Jahren arbeite ich als Psychologin in der beruflichen Rehabilitation für Menschen mit psychischen Erkrankungen. Durch meine Arbeit habe ich diverse Problematiken im Umgang mit psychischen Leiden kennengelernt und würde mich freuen, wenn ich auch die jüdische Gemeinde unterstützen kann.

Selbstverständlich bleiben die Gespräche vertraulich. Sie können mich unter folgender E-Mail erreichen: [c.s.pattchen@gmx.de](mailto:c.s.pattchen@gmx.de)

Nette Grüße,  
Cornelia Patte-Weinstein

### SOMMERFERIEN DER JÜDISCHEN KULTUSGEMEINDE

Die Gemeinde ist vom **26. Juli bis zum 15. August 2021** geschlossen. Einzige Ausnahme ist der Kabbalat Shabbat zum Schulbeginn am **13. August 2021**.

Bei dringenden Anliegen bitten wir Sie, auf unserem Anrufbeantworter unter 0521-123083 eine Nachricht zu hinterlassen. Dieser wird regelmäßig abgehört.

С **26 июля до 15 августа 2021 года** община закрыта. Исключением является богослужение Каббалат Шаббат **13 августа 2021 года** к началу учебного года.

В исключительных случаях просим вас оставлять сообщение на автоответчике по телефону 0521-12083. Сообщения на автоответчике проверяются регулярно.

**Eröffnung der Klanginstallation von Marcus Beuter  
im öffentlichen Raum  
am Jahnplatz  
am 17. Juni 2021 um 17.00 Uhr**

**anlässlich des Jubiläumsjahres „1700 Jahre Jüdisches Leben in Deutschland“**

Die Klanginstallation wird bis zum 1. Juli 2021 zu hören sein.

**ISRAELTAG am 20. Juni 2021 ab 12.00 Uhr  
auf dem Gelände der Jüdischen Kultusgemeinde Bielefeld  
Detmolder Straße 107 – 33604 Bielefeld**

Alle Interessierten erwartet ein vielfältiges Programm,  
**Angebote für Groß und Klein**

- Bastelaktionen für Kinder
- Grillen – koschere Würstchen in der Verkostung
- Kaffee und Kuchen
- Bücher- und Infotisch, CDs
- Führungen durch die Synagoge bei Interesse
- Offenes Singangebot - hebräische und jiddische Lieder mit *Alke & Mathis Bauer*

Eine Kooperation der Jüdischen Kultusgemeinde, der Deutsch-Israelischen Gesellschaft, der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit, verschiedener Einzelakteure und der VHS Bielefeld

**22. JUNI 2021 um 19.00 UHR  
GEDENKEN ZUM ÜBERFALL DER DEUTSCHEN  
WEHRMACHT AUF DIE SOWJETUNION**

Wir wollen an diesem Abend der unzähligen Toten gedenken, aber auch dankbar sein, dass die Rote Armee Deutschland von dieser Tyrannei befreit hat.

Это день памяти павших и благодарности Красной Армии за освобождение Германии от фашистской тирании.

Liebe Gemeindemitglieder,

auf der nächsten Seite finden Sie eine kleine Übersicht über die anstehenden Veranstaltungen in der Gemeinde:

Datum	Veranstaltung
Freitag, 04.06.21, 19:00 Uhr	<b>Kabbalat Schabbat</b> mit Kantor Paul Yuval Adam
Samstag, 05.06.21, 10:00 Uhr	<b>Schacharit</b> mit Kantor Paul Yuval Adam
Freitag, 18.06.21, 19:00 Uhr	<b>Kabbalat Schabbat</b> mit Kantor Paul Yuval Adam
Sonntag, 20.06.21 12:00 - 17:00 Uhr	Israel-Tag in der Jüdischen Kultusgemeinde mit zahlreichen Aktionen und Angeboten
Dienstag, 22.06.21, 19:00 Uhr	80. Jahrestag des Überfalls der Deutschen Wehrmacht auf die Sowjetunion
Freitag, 09.07.21, 19:00 Uhr	<b>Kabbalat Schabbat</b> mit Kantor Paul Yuval Adam
Samstag, 10.07.21, 10:00 Uhr	<b>Schacharit</b> mit Kantor Paul Yuval Adam
<b>26.07.21 bis 13.08.21</b>	<b>Sommerferien - die Gemeinde ist geschlossen!</b>

Die Bücherei ist zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Библиотека работает в обычном режиме.

Der Religionsunterricht findet jeden Donnerstag zu den gewohnten Zeiten statt.

Занятия по религии будут проходить в привычное время.

Der neue Sprachkurs Deutsch findet jeden Mittwoch von 11:00 - 14:00 Uhr statt.

Курсы немецкого языка проходят каждую среду с 11.00 до 14.00 часов.

Bitte beachten Sie, dass alle unsere Gottesdienste als **Hybridgottesdienste** - online und in Person - angeboten werden! Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Обращаем ваше внимание, что проводимые нами богослужения проходят в **смешанном режиме**, т.е. можно принять участие в интернет-трансляции или придти на молотву в синагогу. Будем очень рады вашему участию!

## Geburtstage

Wir gratulieren allen Gemeindemitgliedern, Familienangehörigen und Freunden der Gemeinde, die im Juni oder Juli Geburtstag haben und wünschen Mazal tov bis 120!

Поздравляем всех членов общины, их родных и друзей общины, имеющих день рождения в июне или июле! Мазал тов до 120!



# Familienseite



Liebe Familien!

Nachdem durch die Corona-Pandemie viele Ideen und Planungen aufgeschoben werden mussten, planen wir nun für den Israel-Tag am **Sonntag, den 20.06.2021** den Start des Familienzentrums JACHAD der jüdischen Kultusgemeinde Bielefeld.

Wir wollen uns an diesem Tag mit kleinen Bastel- und Malaktionen für Kinder vorstellen, gemeinsam mit Euch ins Gespräch kommen und Ideen und Wünsche sammeln, uns vor allem als jüdische Familien (auch wenn nicht alle Familienmitglieder jüdisch sind 😊) näher kennenlernen!

Kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch!

Дорогие друзья!

После того, как пандемия корона-вируса нарушила многие наши планы, мы надеемся провести **20-го июня** в нашей общине День Израиля в семейном центре JACHAD.

В этот день мы предлагаем встретиться, познакомиться, поучаствовать в наших акциях по рисованию и поделкам.

Заходите, мы будем всем рады!

**Nächste  
Veranstaltungen:**

**20. Juni  
12:00 - 17:00 Uhr**



Alle Kinder und Jugendlichen aufgepasst, auch wir sind beim Israeltag der Gemeinde am 20. Juni mit dabei! 🥳🎉 Wir freuen uns Euch bei einem (oder auch mehreren) kühlen alkoholfreien Cocktails und Getränken »Hallo« zu sagen. 🍹 Wählt aus einer Karte Euren liebsten Cocktail aus und lasst ihn Euch mischen oder mixt ihn Euch sogar selbst. Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Und für jeden von Euch wird es ein kleines Überraschungsgeschenk geben, das auch garantiert direkt genutzt werden kann. Also kommt vorbei und findet heraus, was wir uns für Euch überlegt haben. 😊

Und habt Ihr schon mitbekommen, dass wir nun auf Instagram sind? Schaut mal vorbei und folgt uns (aviv\_bielefeld). Dort werden wir Euch vorab schon weitere Informationen über z.B. die Cocktails zukommen lassen und Ihr könnt mit abstimmen, welche Cocktails es auf die finale Auswahlkarte schaffen.

Wir freuen uns, Euch bald endlich wieder persönlich zu sehen und gemeinsam mit Euch einen tollen Nachmittag mit ganz viel Spaß zu verbringen

Euer JuZe-Team



# Familienseite



## Frag den Rabbi - Fragen und Antworten rund ums Judentum

### Wieso ist der gemeinsame Verzehr von Geflügel und Milch ebenso verboten wie der Verzehr von Fleisch und Milch, wenn doch Vögel keine Milch geben?

Alle Regelungen der Kaschrut, wie sie von den Rabbinern formuliert wurden, stammen aus der Tora. In der Tora findet man z.B. eine Liste zum Verzehr verbotener und erlaubter Tiere.. Das rabbinische Verbot Fleisch mit Milch zusammen zu essen, ist eine Interpretation eines Verbotes, das drei Mal in der Tora erscheint (Schmot 23.19, Schmot 34.26, Dewarim 14.21): «*Koche nicht ein Böcklein in der Milch seiner Mutter*».

Die Rabbiner haben dieses Toraverbot als ein allgemeines Verbot für das Essen von Milch und Fleisch als Ganzes interpretiert. Die Frage, ob man Geflügelfleisch mit Milchprodukte essen darf, wurde von den verschiedenen Rabbiner unterschiedlich beantwortet. Manche waren der Meinung, dass es erlaubt ist, weil ein Vogel keine Milch gibt, also sind Vögel aus diesem Toraverbot ausgenommen. Andere versuchten alle Fleischsorten für den Verzehr mit Milchprodukten zu verbieten. *Maimonides* betont, dass es nach der Tora nicht verboten ist Geflügelfleisch mit Milch zusammen zu essen; dieses Verbot wurde von den Rabbinern formuliert, um Verwirrung bei den Menschen zu vermeiden, weil sie ein Fehler machen könnten, wenn sie zwischen verschiedenen Fleischsorten nicht richtig unterscheiden.

Rabbinerin Natalia Verzhbovska

Sie haben eine Frage, die Sie schon immer mal einem Rabbiner / einer Rabbinerin stellen wollten? Dann schreiben Sie eine Mail an [yton@juedische-gemeinde-bielefeld.de](mailto:yton@juedische-gemeinde-bielefeld.de) oder rufen Sie im Gemeindebüro an und hinterlassen eine Nachricht. In der nächsten Ausgabe des Yton könnte Ihre Frage beantwortet werden!

У вас есть вопрос, который вы давно хотели задать раввину? Напишите электронное письмо на адрес [yton@juedische-gemeinde-bielefeld.de](mailto:yton@juedische-gemeinde-bielefeld.de) или позвоните в бюро общины и оставьте ваше сообщение. Возможно уже в следующем выпуске мы сможем ответить на ваш вопрос.

## Спроси раввина - вопросы и ответы об иудаизме

### Почему нельзя одновременно употреблять в пищу птицу и молоко, также как запрещено одновременное потребление мяса и молока, хотя птицы молока не дают?

Все правила кашрута, сформулированные раввинами, происходят из Торы. В Торе можно найти, к примеру, список запрещенных и разрешенных в пищу животных. Раввинский запрет употреблять в пищу одновременно молочные и мясные продукты происходят из сформулированного в Торе запрета, который повторяется там три раза (Шмот 23.19, Шмот 34.26, Дварим 14.21): „*Не вари козленка в молоке матери его*“.

Раввины интерпретировали этот текст как запрет на смешивание всех видов мяса со всеми видами молочных продуктов. Вопрос об употреблении в пищу одновременно мяса птицы и молочных продуктов горячо дискутировался раввинами в различное время. Одни из них придерживались мнения, что запрет Торы не распространяется на мясо птицы, поскольку у птицы нет молока, другие, - что Тора говорит о мясе вообще, включая в том числе мясо птицы. *Маймонид* поясняет это следующим образом: Тора не запрещает употребление мяса птицы с молоком, этот запрет сформулирован раввинами, чтобы предотвратить путаницу и возможные нарушения закона, если кто-то по невнимательности или по незнанию особенностей сортов мяса вместо мяса птицы смешает с молочным продуктом мясо млекопитающего.